

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 253

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3  
Anland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
Or s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**Redaktion und Administration**  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

**Rédaction et Administration**  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

**Annoncen-Regel: HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

**Règle des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**  
Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Taxes de patente des voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Commerce extérieur de la France. — Bordeaux (Fin). — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Situation de l'industrie en France. — Consulate. — Consolats. — Emissionen. — Weizenpreise.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus. — Titoli smarriti

Le président du tribunal du district de Vevey.  
Au détenteur inconnu du titre ci-après qui est égaré, muni de sa feuille de coupons:  
Action de fr. 250, au porteur, de la Compagnie du chemin de fer tunnelaire Territet-Glion, portant le n<sup>o</sup> 1568.  
A l'instance de Marie-Julie, fille de Jean-François Ducret, veuve de Jules Chevalley, du Châtelard, domiciliée à Chbernex s. Montreux, sommation vous est faite de produire au greffe du tribunal du district de Vevey, dans un délai de trois ans, expirant le 10 juillet 1915, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 173)  
Donné à Vevey, le 6 juillet 1912.  
Le président: Forestier.

Le président du tribunal du district de Porrentruy, vu les art. 637, 844 et 849 et ss. C. O., somme tout détenteur inconnu des actions nominatives suivantes de l'Hospice des vieillards de St-Ursanne S. A., de les produire au greffe du tribunal, à Porrentruy, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée: 1 action, au nom de Louis Dubail-Frossard, à Porrentruy, n<sup>o</sup> 44; 2 actions, au nom de la commune de Courchavon, n<sup>os</sup> 33 et 34; 2 actions, au nom de la commune de Damvant, n<sup>os</sup> 205 et 206; 1 action, au nom de Joseph Gürtler, ancien imprimeur, décédé, à Boncourt, n<sup>o</sup> 109.  
Porrentruy, le 20 septembre 1912. (W 223)  
Le président du tribunal: Ceppi.

#### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende / Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce vom 1. bis 30. September 1912 / du 1<sup>er</sup> au 30 septembre

**Aargau.** Amtskanzlei Aarau. 26. August. Nr. 319. Vidiella, A., Aarau: Vidiella, Emanuel; Vidiella, Bränli. Wein. 17. September. Nr. 325. Widmer, Rud., Gränichen: Widmer, Rud. Stoffdruckerei.

**Amtskanzlei Baden.** 30. September. Nr. 242. Meier, Eduard, Würenlingen: Klemm, A. Briefordner, Büromaterialien.

**Amtskanzlei Lenzburg.** 20. September. Nr. 249. Bernheim & Sohn, W., Fahrwangen: Bernheim, W.; Bernheim, Max; Bernheim, J. Stoffe, Möbel, Herren- und Damen-Konfektion.

**Amtskanzlei Rheinfelden.** 28. August. Nr. 95. Walz, Eug., Säckingen (Baden): Haas, Otto (Bad Rheinfelden); Walz, Eug. Eisenwaren, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Kohlen, Briketts.

**Basel-Stadt.** Polizeispektorat. 2. September. Nr. 4393. Geissler, Adden, Freiburg i. Br.: Diner, Gedalle. Photographische Vergrößerungen mit Rahmen. 3. September. Nr. 4400. Gebhard, D.: Gebhard, L.; Wertheimer, S. Weine. 4. September. Nr. 4412. Gisiger, J. G.: Gass, H. Most. 13. September. Nr. 4462. Gabele-Wiss, A.: Werder, Jos. Trikotwaren, Tuch. 16. September. Nr. 4478. Gutzwiller, Jos.: Gutzwiller, J. Manufaktur- und Schuhwaren, Möbel. 19. September. Nr. 4510. Prat, J. E., Bordeaux: Chadeau, P. Weine. 21. September. Nr. 4529. Schröter, Fritz: Huber, Elise. Bücher, Zeitschriften. 23. September. Nr. 4544. Huber, Hermann: Hochstrasser. Dauerwäsche.

**Bern.** Regierungstatthalteramt Bern. 8. August. Nr. 1319. Klöti, Jb., Bern: Klöti, Jb. Musikinstrumente, Rasierapparate. 12. August. Nr. 1328. Hirschhorn, Rob., Bern: Hirschhorn, Rob. Manufakturwaren, Tuchwaren, Uhren etc. 13. August. Nr. 1329. Schmid-Sommerhalder, Alex., Bern: Bury, Walt. Tuchwaren, Konfektion. 20. August. Nr. 1338. Dick-Wegmüller, E., Bern: Dick-Wegmüller, E.; Glömen, Rud. Zivilkleider, Uniformen. 21. August. Nr. 1341. Grünberg, A., Bern: Frau Grünberg, Esther. Spitzenstoffe, Stickereien, Seide, Photographien. 24. August. Hallemana, J., Bern: Pichholz, Salomon. Photographische Vergrößerungen.

**Regierungstatthalteramt Biel.** 7. September. Nr. 381. Quernheim-Daum, Anna: Quernheim-Daum, Anna. Konfektion. 16. September. Nr. 386. Chalverat, Jul.: Chalverat, Jul. Oel, Seife, Kolonialwaren.

**Préfecture de Delémont.** 12. septembre. N<sup>o</sup> 97. Wirthlin & Cie.: Ammann, Paul; Ammann, Anna. Tissus, lingerie.

**Préfecture de Porrentruy.** 2. septembre. N<sup>o</sup> 180. Ecabert, Auguste: Sarazin, Auguste. Tissus, confection.

**Regierungstatthalteramt Thun.** 15. August. Nr. 150. Duchillo, Ad., und Fidel, Emil: Fidel, Emil. Nr. 151. Wallner, Frau. 17. August. Nr. 152. Muschenberger, Julius. Nr. 153. Muschenberger-Wenger, Emma. Haararbeiten, Coiffeur- und Rasierartikel, Semi-Emailwaren.

**Regierungstatthalteramt Wangen.** 18. September. Nr. 149. Schär, Eugen, Herzogenbuchsee: Wyler, Arnold. Möbel.

**Fribourg.** Bureau de la Police Centrale. 9 septembre. N<sup>o</sup> 469. Jaquet, Jos., Villarvolard: Jaquet, Jos. Tissus, bonneterie, confection, produits alimentaires. 12 septembre. N<sup>o</sup> 472. Müller, Philippe (Löwenberg), Morat: Roth, Job. Arbres fruitiers. 14 septembre. N<sup>o</sup> 473. Adler, Charles, Fribourg: Adler, Charles. Tissus, confection. 25. September. Nr. 479. Roggen, Oskar, Morat: Roggen, O.; Steiner, G.; Ramstein, H.; Haesler, O.; Vöthli, E. Vins de raisins secs. 26. September. Nr. 480. Ballez, H., de Nuits (France): Dameseau, Pely de. Vins.

**Genève.** Département du Commerce et de l'Industrie. 4 septembre. N<sup>o</sup> 2861. Barth & Cie., à St-Genoux-le National (France): Arpels, G. Vins. 13 septembre. N<sup>o</sup> 2688. Mourguy, Gaston; Mourguy, Alphonse; Mourguy, Eugénie. Toilerie, draperie. 21 septembre. N<sup>o</sup> 2720. Haas, Neveux & C<sup>ie</sup>: Haas, Nathan. Horlogerie, bijouterie.

**Graubünden.** Polizeibureau Chur. 10. September. Nr. 378. Bener, Schütz & Cie., Chur: Zinski, S. Tuch, Mercerie. 13. September. Nr. 380. Schwendener, Emil, Chur: Jorinmann, Peter. Manufakturen. 16. September. Pedolin's Erben, Chur: Tschalgar, D. Tuchwaren. 23. September. Nr. 389. Wazzau, Peter, Tiefencastel: Wazzau, P. Tuchwaren, Wolstoffe. 30. September. Nr. 392. Schwendener, Emil, Tamins: Josuran, R. Manufakturwaren.

**Polizeikommissariat Davos.** 5. September. Nr. 52. Hermann-Roth, Anna Marie, Davos-Platz: Rüedi, Max. Haarzeugungsmittel.

**Luzern.** Staatskanzlei Luzern. 9. September. Nr. 741. Kaha, Hermann, Luzern: Makowsky, Wolf. Tuch, Konfektion, Aussteuer.

**Amtskanzlei Willisau.** 18. September. Nr. 69. Witprächtiger & Gehrig: Gehrig, Jos.; Witprächtiger, Leo; Witprächtiger, Alfr. Uhren, Gold- und Silberwaren, Druckarbeiten. 23. September. Nr. 70. Kirmann, Kaspar, Menznau: Kirmann, Kasp. Manufakturwaren.

**Neuchâtel.** Préfecture de La Chaux-de-Fonds. 10 septembre. N<sup>o</sup> 432. Calame, J. A., Besançon: Calame, J. A.; Calame, J. K. Gaston. Vins. 16 septembre. N<sup>o</sup> 433. Joyeux, Mont & Cie., Bordeaux: Joyeux, Edgard. Vins.

**Préfecture de Neuchâtel.** 28 septembre. N<sup>o</sup> 396. Isen, D. Eggenberger. Horlogerie, bijouterie.

**St. Gallen.** Patentbureau St. Gallen. 2. September. Nr. 1113. Ochsen, Julius: Ochsen, Julius; Strässle, J. (St. Fiden). Büreaumöbel, Schreibmaschinen. 9. September. Nr. 1120. Braach, Paul, St. Fiden: Klein, Frau. 10. September. Nr. 1125. Dito: Braach, Paul. Sparheizringe. 18. September. Nr. 1134. Krel, David, Tablat: Krel, Dav. Trikotwaren, Möbel, Stickereien, Nähmaschinen, Spiegel, Uhren, Bilder. 20. September. Nr. 1137. Künstler, W.: Künstler, W. Semi- und Emailartikel, Bijouterie, Haararbeiten, Bilder. 21. September. Nr. 1138. Reitz, Theresia, Tablat: Reitz, Th. Woll- und Baumwollwaren, Korsetten.

**Bezirksamt Oberrheinthal.** 2. August. Nr. 66. Magazine Baumgartner, Altstätten: Baumgartner, Paul. Kleiderkonfektion, Wäscheartikel, Woll- und Merceriewaren. Nr. 67. Zimmermann, Georg, Altstätten: Zimmermann, Karolina, Ehefrau; Zimmermann, Tochter, Karolina. Sämereien, Blumenzwiebeln.

**Bezirksamt Obertoggenburg.** 27. August. Nr. 16. Campigetto, Pietro. Krümmenschwil-Nessian: Gais, Rosa. Quincailleriewaren.

**Bezirksamt Rorschach.** 23. September. Nr. 410. Steffen, Albert, Goldach: Steffen, A. Möbel, Aussteuerartikel.

**Bezirksamt Untertoggenburg.** 14. September. Nr. 86. Küffer-Weber, Frau, Flawil: Küffer-Weber, Frau. Schürzen; Blusen, Konfektion.

**Bezirksamt Werdenberg.** 13. September. Nr. 57. Eggenberger, Niklaus, Grabs: Eggenberger, Heinrich. Stickereien.

**Schaffhausen.** Polizeidirektion. 24. September. Nr. 627. Schauwacker, Gebr.: Pfister, Gottl. Wein.

**Solothurn.** Oberamt Solothurn-Lebern. 2. September. Nr. 252. Andres-Schmid, Solothurn: Stebler, Charles. Bonneterie, Mercerie. 3. September. Nr. 253. Bangerter, Arnold, Gröchen: Bangerter, Arnold; Froidevaux, Edgard. Photographien, Rahmen, Stempel, Bijouterie.

**Oberamt Bucheggberg-Kriegsätten.** 12. August. Nr. 66. Niffeler, Friedrich, Biberist: Niffeler, Friedr.; Hegi, Alfr. (Nd.-Gerlafingen). Wand-, Taschenuhren, Ketten.

**Oberamt Olten-Gösgen.** 7. September. Nr. 253. Daum-Beul, Katharina, Olten: Daum-Beul, Kathar. Kurz-, Strick- und Häkelwaren, Unterkleider.

**Thurgau.** Polizeidepartement Frauenfeld. 5. August. Nr. 981. Helmreich & Cie., Höggen-Zürich: Gampfer, L., Langendorf. Feuerlösch-Agenturen. 13. August. Nr. 991. Unland, A., & Regnitz, G., Zürich: Klauenmüntzer, O.; Unland, A. 28. August. Nr. 1005. Dito: Unland, A.; Regnitz, G.; Klauenmüntzer, O. Kartenverlag. 13. September. Nr. 1014. Salzmann, E., Amriswil: Salz-

- mann, E. Stoffe, Konfektion. 20. September. Nr. 1017. Baumgartner, Albert, Steinebrunn: Baumgartner, A.; Baumgartner, Hermine. Näh- und Waschmaschinen, Fahrräder.
- Valais.** Caisse d'Etat. 8 août. N° 104. Roux, Elie, Sion: Roux, E. Draps, chemises, confection.
- Vaud.** Préfecture de Nyon. 20 septembre. N° 91. Bourquin, Paul: Bourquin, Paul. Machines à coudre, vélos, machines à écrire, fourneaux.
- Zürich.** Statthalteramt Andelfingen. 25. September. Nr. 32. Leu, Jakob, Benken: Leu, J. Amerikanische Werkzeuge, Maschinen.
- Statthalteramt Horgen. 2. September. Nr. 401. Mantel, Geschwister, Wädenswil: Mantel, F. E. Aussteuerartikel, Stoffe.
- Statthalteramt Winterthur. 14. September. Nr. 541. Ziegler, Friedrich, Gönningen (Württemberg): Ziegler, Friedrich. Samen, Blumenzwiebeln.
- Statthalteramt Zürich. 5. September. Nr. 4692. Weicker & Hempfing, Chemnitz: Kämper, Henriette. Trikotwaren, Wäsche. Nr. 4695. Guth, L., Zürich: Guth, Lucien. Manufakturwaren, Konfektion, Aussteuerartikel. 6. September. Nr. 4696. Keicher & Cie., Franz: Orzolkowsky, Erna. Reinigungsmittel, Bodenwischse. 10. September. Nr. 4717. Keller & Cie., J.: Germann, Friedrich. Nähmaschinen. Nr. 4722. Wildeisen und Holliger: Holliner, Frieda. Damenkleider, Seiden- und Wollstoffe. 11. September. Nr. 4723. Spinner & Cie., E.: Nünlist, Rosa. Seidenwaren. 18. September. Nr. 4759. Laufer, Sam.: Laufer, S.; Glas, Marie. Bilder, Bücher, Luxuspapier, Parfümerie. 19. September. Nr. 4760. Mandorf, Max: Mandorf, Anna. Trikotwaren, Blusen. 23. September. Nr. 4773. Schweiz. Wäschefabrik z. Drusberg: Dreyfuss, M. M. Wäsche. 28. September. Nr. 4801. Dreiffuss, Walter: Dreiffuss, W. Manufakturwaren, Aussteuern, Konfektion.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1912. 2. Oktober. Die bisher mit Sitz in Basel eingetragene Firma «Lackfabrik Hollandia E. Hauser» hat ihr Domizil nach Au-Wädenswil verlegt. Die Firma wird abgeändert in E. Hauser, Lackfabrik Hollandia. Inhaber ist Emil Hauser, von Wädenswil, in Au-Wädenswil. Lackfabrikation.

Chemikalien, Drogen. — 2. Oktober. Inhaber der Firma Paul Schifferle in Zürich III ist Paul Schifferle-Mair, von Döttingen (Aargau), in Zürich III. Chemikalien und Drogen en gros. Fabrikstrasse 34.

Teig- und Fettwaren. — 2. Oktober. Die Firma Ed. Bertschmann in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1912, pag. 1089), und damit die Prokura Ida Bertschmann-Gretler, Teig- und Fettwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 2. Oktober. Die Firma Aug. Heuberger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 204 vom 6. Juni 1900, pag. 819), Hotelbetrieb, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Bonneterie, Tricoterie etc. — 2. Oktober. Die Firma Th. Leuthold-Gasser in Horgen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 6. Juni 1898, pag. 693) erteilt Prokura an Theophil Leuthold, von Wädenswil, in Horgen, den Sohn des Firmainhabers.

Weine. — 2. Oktober. Die Firma O. F. Watzlawick in Zürich V (S. H. A. B. vom 16. Dezember 1899, pag. 1562), Weine, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Weine, Vertretung in Ruhrbrechboks. — 2. Oktober. Inhaberin der Firma Frau O. F. Watzlawick in Zürich V ist Witwe Anna Watzlawick, geb. Sibir, von Zürich, in Zürich V. Weine und Vertretung in Ruhrbrechboks. Mittelstrasse 45.

Zimmereigeschäft. — 2. Oktober. Die Firma J. F. Schultheiss in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1906, pag. 33), Zimmereigeschäft, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. Oktober. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses über deren Inhaber von Amteswegen gelöscht:

Fuhrhalterei. — Konrad Bäss-Tanner in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 12. September 1907, pag. 1589), Fuhrhalterei.

Milchhandel. — Heh. Lattmann in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 85 vom 6. April 1909, pag. 598), Milchhandel.

Broderies, Lingeries, Rideaux. — 3. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Stäheli & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1338) ist Fritz Stäheli ausgetreten, dessen Kommanditheilung ist erloschen. An seine Stelle ist als Kommanditär eingetreten: Albert Stäheli, von Stallikon, in Kalkutta, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Export und Engros in Broderien, Lingerien und Rideaux. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39.

Färberei, Handel mit Garnen und Stoffen. — 3. Oktober. Aktiengesellschaft Ziegler & Co. in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. November 1910, pag. 1918). Die Kollektivprokura von Sebastian Zweifel ist erloschen.

Holz, Kohlen, Mineralwasser. — 3. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. & R. Hotz in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 35 vom 9. Februar 1911, pag. 209), Gesellschafter: Johann Rudolf Hotz und Robert Hotz, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Bertha Hotz-Klaus, erloschen.

Inhaber der Firma J. R. Hotz in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Johann Rudolf Hotz, von Zürich, in Zürich IV. Holz- und Kohlenhandlung, Fabrikation von und Handel in Mineralwasser. Rotbuchstrasse 3. Die Firma erteilt Prokura an Bertha Hotz, geb. Klaus, die Ehefrau des Inhabers.

Fabrikation chemischer Produkte. — 3. Oktober. Die Firma Tauber & Co. in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1912, pag. 1371) verzogt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Bahnhofplatz 2.

Bäckerei, Konditorei, Immobilienverkehr. — 3. Oktober. Die Firma M. Graf-Guhl in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 433 vom 4. November 1905, pag. 1730), und damit die Prokura Leo Graf-Guhl, Bäckerei, Konditorei und Immobilienverkehr, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schreibmaschinen, etc. — 3. Oktober. Die Firma E. Scheyder & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 228 vom 5. September 1910, pag. 1565), Verkauf von Schreibmaschinen und Zubehörs, Bureau für schriftliche

Arbeiten, Gesellschafterinnen: Elisabeth Scheyder und Gertrud Mücksen, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schifflickerei. — 3. Oktober. Die Firma Jacob Hess in Grünlingen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 17. Juli 1906, pag. 1213) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Ernst Hess und Walter Hess, beide von und in Binzikon-Grünlingen, haben unter der Firma Gebr. Hess in Grünlingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jacob Hess» übernimmt. Schifflickerei. In Binzikon.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1912. 3. Oktober. Unter der Firma Rothenbach & Co. K. A. G. hat sich mit Sitz in Bern eine Kommanditgesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Bau und Betrieb von Gaswerken und aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft ist ermächtigt, sich an Gesellschaftern der Gasbranche zu beteiligen, solche zu erwerben und zu verkaufen. Die Statuten sind am 30. August 1912 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000) und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt und soweit die Adressen der Aktienbesitzer bekannt sind, direkt an diese. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Alfred Rothenbach, junior, und Ernst Rothenbach, beide von Worben bei Lyss und wohnhaft in Bern. Diese bilden als solche den Vorstand der Gesellschaft und führen jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen ferner die Mitglieder des Aufsichtsrates Otto Häfelin, von und in Solothurn, und Alfred Rothenbach, senior, von Worben bei Lyss, in Bern. Die Firma erteilt Kollektivprokura an die Walter Schwaar, von Schwarzenegg, in Bern, und Philipp Jakob Ermarth, von Pfeddersheim bei Worms, in Bern. Geschäftslokal: Monbijoustrasse 91.

4. Oktober. Ansichtskartenverlag, A. G. Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1910, pag. 141). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 14. August 1912 als Geschäftsführer ernannt: Emil Heizmann, von Schaffhausen, in Bern. Derselbe erhält Einzelunterschrift. Gustav Fetscherin, von und in Bern, und Emil Graf, von Rebstein (St. Gallen), in Bern, sind als Kollektivprokuristen zur Zeichnung berechtigt. Die früheren die Zeichnung betreffenden Bekanntmachungen werden aufgehoben.

##### Bureau de Delémont

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. — 3. octobre. Le chef de la maison M. Isliker, à Delémont, est Martin Isliker, de Diessenhofen, domicilié à Delémont. Horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.

3. octobre. La société de musique Fanfare l'Avenir, à Bécourt (F. o. s. du c. du 8 octobre 1906, page 1633), a, dans son assemblée générale du 11 janvier 1912, nommé comme président: Louis Vernier, horloger, et comme secrétaire-caissier: François Meyer, employé, tous deux à Bécourt.

##### Bureau Interlaken

3. Oktober. Der Verein Coiffeurverein von Interlaken & Umgebung mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. Juni 1902, pag. 981) hat als Präsident gewählt: Gottfried Buchser, in Matten. Präsident und Sekretär führen namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

3. Oktober. Der Verein unter dem Namen Sektion Oberland S. A. C. mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 4098) hat in seiner Hauptversammlung vom 7. März 1912 als Sekretär gewählt: Adolf König, Sekundarlehrer in Interlaken. Derselbe führt mit dem bisherigen Präsidenten Ernst Feller, Pfarrer in Interlaken, namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Handel mit Eis und Bier. — 3. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Sommer & Cie., Handel mit Eis, München- und Pilsener-Bier, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1907, pag. 78), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Arnold Sommer aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

3. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Palace-Hotel Waldhaus & Pension Victoria & Waldhaus-Bahn Grindelwald, Baumann, Kaufmann, Würgler & Kübler in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 223 vom 4. September 1909, pag. 1519), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

##### Bureau Laufen

4. Oktober. Unter der Firma Schweizerische Wanduhrenfabrik & Holzindustriegesellschaft Angenstein (Fabrique Suisse de Pendules, Swiss Clock Company) gründet sich mit dem Sitz in Angenstein (Kt. Bern) eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf der unter der Firma «F. & C. Hässig» in Angenstein betriebenen Wanduhrenfabrik, die Herstellung von Wanduhren, Regulatoren, technischen Werken, Holzwaren, der Handel mit diesen Erzeugnissen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 19. September 1912 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 220,000 (zweihundertzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 440 Aktien zu je Fr. 500, wovon 180 Stück Stammaktien und 260 Stück Prioritätsaktien. Die Stammaktien lauten auf den Namen und sind nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar. Die Prioritätsaktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt die Direktion aus. Diese besteht aus den Delegierten des Verwaltungsrates und dem Direktor. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen die Delegierten des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien oder jeder Delegierte kollektiv mit dem Direktor. Delegierte des Verwaltungsrates sind: Alfred Rubin, Ingenieur in Zürich; E. Henri Heer, Kaufmann in Lausanne. Direktor ist Carl Wilhelm Lauer, in Angenstein.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Spezerei- und Tuchhandlung. — 2. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Gfeller ist Ernst Gfeller, von Röttenbach i. E., in Niederwiltbach. Spezerei- und Tuchhandlung.

2. Oktober. Die Dampfreschgenossenschaft Aaretal mit Sitz in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 220 vom 2. September 1908, pag. 1539) hat an Stelle von Johann Hofer, Gottfried Riem und Paul Neuschwander in den Vorstand gewählt: Als Kassier und zugleich Vizepräsident: Gottfried Gfeller, von Röttenbach, Gutsbesitzer in Oppligen; als Beisitzer: Johann Hofer, von Arni, in Kiesen, und Friedrich Wütrich, von Trub, im Sandacker zu Allmendingen, Gemeinde Rühigen. Der Vizepräsident



Gottfried Gfeller ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Rudolf Ramser oder mit dem Sekretär Friedrich Dähler, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

#### Bureau Schwarzenburg

4. Oktober. Die Käsegenossenschaft Aekenmatt in Aekenmatt (S. H. A. B. Nr. 189 vom 29. Dezember 1890, pag. 905) hat an Stelle des Niklaus Baumann zum Präsidenten des Vorstandes gewählt: Christian Stubb, Landwirt in Aekenmatt, welcher nunmehr befugt ist, kollektiv mit dem Sekretär rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

3. Oktober. Die Käsegenossenschaft von Albligen in Albligen hat an Stelle von Friedrich Dubach und Christian Messerli (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1908, pag. 186) zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Rudolf Wenger, von Kirebenturnen, im Bruggacker zu Albligen, und zum Vizepräsidenten und Kassier: Christian Brüllhardt, von Albligen, in der Sommer bei Albligen. Der Präsident ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär Rudolf Schläfli rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1. Homöopathische Heilanstalt, etc. — 1912. 3. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Marie Ulrich in Mollis ist Marie Ulrich, geb. Behrendt, von Berlin, in Mollis. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann Robert Ulrich, von Berlin, in Mollis. Homöopathische Heilanstalt und Fabrik chemischer und kosmetischer Präparate.

Bäckerei, Mehlverkauf. — 3. Oktober. Die Firma Peter Zimmermann, Bäckerei und Mehlverkauf, in Schwändi (S. H. A. B. Nr. 122 vom 28. Mai 1891, pag. 497), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Papierhandlung. — 1912. 2. Oktober. Die von der Firma Ritter & Cie., Papierhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 5. Juli 1904, pag. 1069), an Jean Messmer erteilte Prokura ist erloschen.

3. Oktober. Die Firma Wm. J. A. Schildknecht z. Consum, Spezereien, Geschirrwaren, etc., in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1909, pag. 1416), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

3. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Gommiswald, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912, pag. 899). Der bisherige Aktuar Gustav Hüppi hat das Amt des Kassiers und der bisherige Kassier Anton Glaus das Amt des Aktuars übernommen.

3. Oktober. Der Verein unter dem Namen Società Italiana di mutuo Soccorso mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 20. August 1910, pag. 1487) wählte in der Generalversammlung vom 30. Juni 1912 zum Präsidenten: Philipp Luisoni, von Stabio (Tessin); zum Sekretär: Raffaele D'Alessandro, von Larino, beide in St. Gallen, und zum Kassier: Giuseppe Tonet, von Feltré, in Watt-Rietbäule, Gemeinde Tablat. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Stickerei. — 3. Oktober. Walter Klapp, von St. Gallen, und Gottlieb Brandenberger-Zollinger, von Bärenschwyl, beide in Lachen-Vonwil, politische Gemeinde Straubenzell, haben unter der Firma Walter Klapp & Co. vorm. Graf-Freund & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Klapp; Kommanditär ist Gottlieb Brandenberger-Zollinger mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Stickereifabrikation und Export. Teufenerstrasse 20.

Gipserei. — 3. Oktober. Die Firma Leonb. Küng, Gipsergeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1905, pag. 18), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Manufakturwaren. — 1912. 1. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma P. Hartmann & Cie. in Chur (S. H. A. B. Nr. 51 vom 1. Februar 1905, pag. 202) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma «P. Hartmann» in Chur.

Inhaber der Firma P. Hartmann in Chur ist Peter Hartmann, von Basel, wohnhaft in Chur. Manufakturwaren. Obere Poststrasse Nr. 243. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Hartmann & Cie.» in Chur.

Hotel und Pension. — 2. Oktober. Die Firma P. Schoch-Kessler in Thusis, Hotel und Pension Bayrlscher Hof (S. H. A. B. Nr. 203 vom 10. August 1912, pag. 1443), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Oktober. Der Verein unter dem Namen Hilfsverein für arme Knaben, die ein Handwerk lernen wollen in Chur (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, pag. 1819, und dortige Verweisungen) hat in seiner Generalversammlung vom 12. Juni 1912 die Statuten revidiert. Die zur Publikation bestimmten Tatsachen lauten nunmehr wie folgt: Unter dem Namen Bündnerischer Hilfsverein für arme Knaben, die ein Handwerk lernen wollen besteht ein Verein mit Sitz in Chur. Der Verein unterstützt arme, im Kanton beimaterberechtigte Knaben, die Lust und Fähigkeit zur Erlernung eines Handwerkes haben und sucht sie bei tüchtigen Meistern in die Lehre zu bringen. Ausnahmeweise können, wenn die Finanzlage es gestattet, auch im Kanton wohnhafte Nichtbündner berücksichtigt werden. Mitglied des Vereins ist jeder, der denselben mit einem Jahresbeitrag von wenigstens Fr. 2 unterstützt. Solche, die dem Verein Schenkungen von Fr. 20 und darüber gemacht haben, sind lebenslanglich Mitglieder des Vereins und von weiteren Jahresbeiträgen entbunden. Der Austritt aus dem Verein kann zu jeder Zeit erfolgen. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus neun Mitgliedern. Den Präsidenten wählt die Hauptversammlung, während sich der übrige Vorstand selbst konstituiert. Der Präsident vertritt den Verein nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Wilhelm Klabin, in Chur.

2. Oktober. Unter der Firma Rhätische Hellquellen A.-G. in Rhätzens wird mit Sitz in Rhätzens eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Ausbeutung und eventuell der Ankauf der dem Herrn Notar A. Rohr-Reichlin in Mägenwil eigentümlich zugehörenden, in der Gemeinde Rhätzens gelegenen Heilquellen auf Grund des Konzessionsvertrages vom 8. Juni 1912. Die Statuten sind in der Generalversammlung vom 27. Juni 1912 genehmigt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 160 Inhaberaktien von je Fr. 250. Die Publikationsorgane der Gesellschaft sind das «Amtsblatt des Kantons Graubünden» und das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestimmt, wer die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen soll. Gegenwärtig sind zur Unterschrift berechtigt der Präsident

oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Verwaltungsratsmitgliede. Der Verwaltungsrat setzt sich folgendermassen zusammen: Präsident ist Advokat Dr. Joseph Vieli, in Cbur; Vizepräsident: Notar Albert Süss, in Brugg; Aktuar: Notar Albert Rohr-Reichlin, in Mägenwil; weitere Mitglieder: Stadtrat Josef Schmid-Lüschg, in Glarus, und Kreispräsident Caspar Caliezi, in Rhätzens.

Sportartikel, etc. — 2. Oktober. Inhaber der Firma Aug. Künzle in Arosa ist August Künzle, von St. Gallen, wohnhaft in Arosa. Spezialgeschäft für Sport- und Reiseartikel, Sattlerei und Tapeziererei.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Zofingen

Chemische Fabrik. — 1912. 2. Oktober. Die von der Aktiengesellschaft normals B. Siegfried in Zofingen (S. H. A. B. 1912, pag. 246) an Camille Sutermeister erteilte Prokura ist erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Nyon

1912. 2. octobre. Moulin agricole de Thiblins rière Gingins, société coopérative, dont le siège est à Gingins (F. o. s. du c. du 25 février 1903, page 285). D'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale des sociétaires du 4 mars 1912, il résulte que le comité est actuellement composé de Paul Bezençon, à La Rippe, président; Jean Guichard, à Gingins, vice-président; Ernest Ruey, à Prangins, secrétaire-caissier; John Berliet et Henri Perrier, à Chéserex; John Melly, à La Rippe; Jules Saby, à Gingins, membres.

Exploitation d'un brevet. — 2 octobre. La raison L. Amiguet, à Arzier, exploitation du brevet 36917 «La Guêtre Idéale» (F. o. s. du c. du 13 février 1908, page 239), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

##### Bureau de Vevey

Hôtel-pension. — 2 octobre. Le chef de la maison Grolleau, à Caux, les Planches, est Georges, fils de Jules-Valentin Grolleau, de St-Hermine (Vendée, France), domicilié à Caux. Exploitation de l'Hôtel-Pension Maria. A Caux, commune des Planches.

##### Bureau d'Yverdon

3 octobre. Par statuts en date du 14 septembre 1912, divers propriétaires d'Essert-Pittet ont formé entre eux, sans avoir en vue de bénéfices, une société coopérative, conforme au titre 27 du C. O., dans le but d'acquiescer un terrain à Essert-Pittet et d'y construire un battoir à grain. La raison sociale est Battoir à Grain d'Essert-Pittet. Le siège est à Essert-Pittet. La durée est illimitée. L'assemblée générale des sociétaires décide sur les conditions d'admission et de sortie des sociétaires. Les sociétaires sont responsables des engagements de la société. Tout membre de la société pourra s'en retirer, en formulant sa demande au comité six mois au moins avant la clôture des comptes d'un exercice annuel et en payant sa part aux dettes sociales. Le sociétaire sortant ou exclu de la société aura droit, après deux ans dès sa sortie, à retirer la moitié de sa part à l'actif social, le surplus de cette part d'actif restant acquis à la société. Les sociétaires ne font aucun apport, mais auront à payer les contributions de battage, que fixera chaque fois l'assemblée générale. Les organes de la société sont: L'assemblée générale et un comité de cinq membres, savoir: Un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et un cinquième membre. La société est engagée par les signatures du président, du vice-président et du secrétaire, apposées collectivement à deux. Le premier comité est composé comme suit: Paul Miéville, président; Emile Meyste, vice-président; Louis Miéville, secrétaire; Louis Dind, caissier, et Alfred Deytard, cinquième membre; tous à Essert-Pittet.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

1912. 1er octobre. Sous la dénomination de Syndicat de Propriétaires de Vétroz, il a été fondé une société coopérative, ayant son siège à Vétroz, et pour but la mise en commun des vendanges des vignes des sociétaires consignées et la vente de leurs produits, en gros ou en détail. Les statuts portent la date du 1er septembre 1908. On peut faire partie du syndicat, en adressant sa demande au directeur de la société, qui la transmet à l'assemblée générale avec le préavis du comité. L'adhésion des deux tiers des membres est requise pour l'admission d'un membre nouveau. Il faut en outre que les vignes présentées soient acceptées. La sortie de la société est soumise aux mêmes formalités. L'exclusion pour motifs graves doit être prononcée par la même majorité que l'acceptation. L'exclusion entraîne la perte de tout droit sur le fonds social. Le gain constaté par le bilan annuel, après déduction des frais d'administration, des pertes éventuelles ou des amortissements nécessaires sera réparti comme suit: 40 % au fonds de réserve, 60 % aux sociétaires. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le directeur, nommé pour 4 ans, et le comité, composé de 4 membres, nommés pour deux ans. Le directeur et le sous-directeur possèdent seuls la signature sociale, et engagent la société par leur signature individuelle. Le comité est composé de Lucien Putallaz, président; Joseph Besse, François Cottagnoud et Joseph Penon. Le directeur est François Udry; le sous-directeur: François Cottagnoud; tous de et à Vétroz.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

1912. 30 septembre. Sous la dénomination de Caisse d'Epargne de Neuchâtel, il existe à Neuchâtel, une fondation, créée le 24 octobre 1812 et approuvée par arrêté du Conseil d'état du 2 novembre suivant. L'existence de la Caisse d'Epargne de Neuchâtel, comme fondation, a été reconnue par la loi cantonale du 16 février 1876, qui dispose que la fondation demeure au bénéfice de son règlement en date du 23 septembre 1840, ce règlement constituant pour elle les statuts prévus par la dite loi. La Caisse d'Epargne de Neuchâtel se fait inscrire au registre du commerce à teneur de l'art 7 du titre final du C. C. S. La fondation a pour but de recevoir dans ses bureaux et dans ses agences les économies des artisans, des domestiques, des journaliers et des autres personnes, appartenant au canton, soit par leur origine, soit par leur domicile. Les sommes dues aux déposants sont garanties par la totalité de son avoir. D'après le règlement du 13 mars 1890, approuvé et sanctionné par le Conseil d'état de la république et canton de Neuchâtel, suivant arrêté du 6 mai 1890, et remplaçant celui du 23 septembre 1840, la fondation a à sa tête une direction, composée de vingt membres, y compris deux délégués de l'état, laquelle soigne les intérêts généraux de l'établissement,



nomme ses membres, ceux du comité, le directeur et le fondé de procuration. Le directeur et un comité, composé de cinq membres et des deux délégués de l'état qui en font partie, exercent une surveillance permanente sur la Caisse d'Épargne de Neuchâtel. Le directeur gère les affaires, exécute les décisions de la direction et du comité, et représente la fondation vis à vis des tiers par sa signature. Le solde du fonds de réserve, dans le cas d'une liquidation ou la partie disponible de ce fonds, sont appliqués à des oeuvres de pitié, de charité ou d'utilité, ayant un caractère d'intérêt général. Le directeur est Samuel de Perregaux, de Geneveys-sur-Coffrane, Valangin, Neuchâtel, Hauterive et La Coudre, à Neuchâtel. La Caisse d'Épargne de Neuchâtel donne procuration à Jean Montandon, du Loclé et de Travers, avocat-notaire, à Neuchâtel. Siège central: Place Parry 4, à Neuchâtel.

#### Genève — Genève — Ginevra

Riz, fromages. — 1912. 2 octobre. Le chef de la maison E. Parsini, aux Eaux-Vives, commencée le 1<sup>er</sup> juin 1908, est Etienne Parsini, soit Parsini, d'origine italienne, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de riz et fromages de Gorgonzola en gros. 7, Rue des Templiers.

Coutellerie, articles de métrage. — 2 octobre. La société en nom collectif Eberhardt et Wolf, aux Eaux-Vives (F. o. s. du 30 de 31 août 1903, page 1349), est déclarée dissoute à dater du 30 septembre 1912.

L'associé Paul-James Aeberhard, soit Eberhardt, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison Paul Eberhardt, aux Eaux-Vives. Fabrique et commerce de coutellerie et articles de métrage. 1, Avenue de Frontenex (atelier à Plainpalais, 4, Rue des Rois).

2 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 28 septembre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Pont Neuf A., une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur ces terrains, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante-cinq mille francs (fr. 55,000), divisé en 110 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale de Jean Casat, entrepreneur; Alexandre Bordigoni, architecte, et Pierre Fortis, entrepreneur, demeurant tous trois à Plainpalais. Siège social: 10, Route des Acacias.

2 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 28 septembre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Pont Neuf B., une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur ces terrains, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-cinq mille francs (fr. 45,000), divisé en 90 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale de Jean Casat, entrepreneur; Alexandre Bordigoni, architecte, et Pierre Fortis, entrepreneur, demeurant tous trois à Plainpalais. Siège social: 10, Route des Acacias.

2 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 28 septembre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Pont Neuf C., une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur ces terrains, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-cinq mille francs (fr. 45,000), divisé en 90 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale de Jean Casat, entrepreneur; Alexandre Bordigoni, architecte, et Pierre Fortis, entrepreneur, demeurant tous trois à Plainpalais. Siège social: 10, Route des Acacias.

2 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 28 septembre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Pont Neuf D., une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur ces terrains, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante-cinq mille francs (fr. 55,000), divisé en 110 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale de Jean Casat, entrepreneur; Alexandre Bordigoni, architecte, et Pierre Fortis, entrepreneur, demeurant tous trois à Plainpalais. Siège social: 10, Route des Acacias.

#### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

##### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

1912. 1<sup>er</sup> octobre. D'un acte en date du 23 septembre 1912, reçu Emile Lambelet, notaire, à Neuchâtel, il résulte que les époux John Edward Jacot, confiseur (chef de la raison John Jacots, à Neuchâtel), et Ida, née Bay, fille d'Adolphe, épouse du précédent, avec lequel elle demeure à Neuchâtel et dont le mariage a été célébré le 16 mars 1912, ont conclu entre eux un contrat de mariage stipulant le régime de la séparation de biens, tel qu'il est prévu aux art. 241 et suivants du Code civil suisse.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

#### Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Literarisches und künstlerisches Eigentum

#### Propriété littéraire et artistique — Proprietà letteraria ed artistica

#### Vom 1. Juli bis 30. September 1912 vollzogene Eintragungen

#### Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 1912

#### Iscrizioni effettuate dal 1<sup>o</sup> luglio al 30 settembre 1912

#### a. Obligatorische Eintragungen

#### a. Enregistrements obligatoires. — a. Iscrizioni obbligatorie

Nr. 4414. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. April 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4415. 2 Photographien aus Nürnberg, 18/24 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. April 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4416. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. April 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4417. 47 Photographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. April 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4418. 2 Photochroms von Bern, 19/64 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 20. April 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4419. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4420. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4421. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4422. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4423. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4424. 50 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 3. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4425. 1 Vogelschau-Originalzeichnung des Mittenwald-Karwendel-Ansersfernbahn-Gebietes, 24/36 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 6. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4426. 17 Photographien vom Südtirol, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4427. 43 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4428. 37 Photographien vom Bodensee, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 14. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4429. 1 Photochrom von Lugano, 20/68 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 15. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4430. 1 Photochrom von Montreux-Clerens, 19/73 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 15. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4431. 2 Photochroms aus der Schweiz, 17/52 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 23. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4432. 1 Autotypie-Album der Delomitenstrasse, mit 40 Ansichten in Autotypiedruck, 21/28 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 28. Mai 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4433. 26 Photographien von den 3 italienischen Seen, 18/24 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 5. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4434. 50 Photographien von den 3 italienischen Seen, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 5. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4435. 2 Photochroms aus der Schweiz, 42/52 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 6. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4436. 48 Photographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. Photoglob-Abteilung in Zürich; daselbst am 10. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4437. Landesmuseum Zürich, Lichtdruckbild, 65/50 cm; Eigentümer und Urheber: Heinrich Schäublin in Birsfelden; Verleger: Schweiz. Hist. Kunstbilderverlag in Birsfelden; daselbst am 1. Juli 1912 erschienen, von Heinrich Schäublin deponiert.

Nr. 4438. Landesmuseum Zürich, Photographie, 17/24 1/2 cm; Eigentümer und Urheber: Heinrich Schäublin in Birsfelden; Verleger: Schweiz. Hist. Kunstbilderverlag in Birsfelden; daselbst am 1. Juni 1912 erschienen, von Heinrich Schäublin deponiert.

Nr. 4439. 5 verschiedene photographische Aufnahmen von Herrn Prof. Th. Kocher, in Kabinet-Format, 12/16 1/2 cm, von Louis Zumbühl in Bern; daselbst am 2. Juni von denselben herausgegeben.

Nr. 4440. 4 photographische Aufnahmen von Herrn Alfred Huggenberger, Dichter in Gerlikon (Thurgau), in Kabinet-Format, 12/16 1/2 cm, von Louis Zumbühl in Bern; daselbst am 6. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4441. 2 photographische Aufnahmen von Herrn Bundespräsident Furrer, in Kabinet-Format, 13/18 cm, von Louis Zumbühl in Bern; daselbst am 7. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

Nr. 4442. 2 verschiedene photographische Aufnahmen von Herrn Prof. Th. Kocher, in Format 18/24 cm, von Louis Zumbühl in Bern; daselbst am 22. Juni 1912 von denselben herausgegeben.

- Nr. 4443. **Schafe an der Tränke**, 1 Photographie, 17/15 cm; Eigentümer und Urheber: Gustav Wally in Davos-Platz; Verleger: Sporthaus Gust. Wally in Davos-Platz; daselbst am 1. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4444. **Letztes Leuchten (Skiläufer, Herr und Dame, Sonnenuntergang beträchtend)**, Photographie, 23/16 cm; Eigentümer und Urheber: Gustav Wally in Davos-Platz; Verleger: Sporthaus Gust. Wally in Davos-Platz; daselbst am 5. Juli 1912 erschienen; von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4445. **50 Photographien vom eidg. Turnfest Basel 1912**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 11. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4446. **«Cernobbio und Umgebung»**, 10 Platinruckphotographien, 15 7/8/11 cm, von G. R. Ballance in St. Moritz-Dorf; daselbst am 10. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4447. **«Engadin, Winterlandschaften»**, 4 Platinruckphotographien, von G. R. Ballance in St. Moritz-Dorf; daselbst am 10. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4448. **50 Photographien aus der Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4449. **50 Photographien aus der Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4450. **50 Photographien aus der Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4451. **50 Photographien aus der Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4452. **50 Photographien aus der Schweiz**, 18/18 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4453. **50 Photographien aus der Schweiz**, 15/18 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 20. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4454. **1 Reklame-Tableau: «Crêpe de Santé Bachmann mit Sujet Mutterhern»**, in photochromischer Ausführung, 50/62 cm; Eigentümer und Urheber: Bachmann & Co in Rothrist; Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 27. Mai 1912 erschienen, von Bachmann & Co hinterlegt.
- Nr. 4455. **Schweizerischer Schulatlas für Mittelschulen**, Originalkartenwerk in deutscher und französischer Ausgabe, erstellt durch Lithographie, 24/35 cm, von der Konferenz der Kantonalen Erziehungsdirektoren in Bern; in Zürich am 30. April 1912 von derselben herausgegeben.
- Nr. 4456. **34 vues de Neuchâtel**, photographies, 9/14 cm, par E. Chiffelle, a Neuchâtel; y publiées le 30 juin 1912 et déposées par le même.
- Nr. 4457. **12 vues de Neuchâtel**, photographies, 9/14 cm, par E. Chiffelle, a Neuchâtel; y publiées le 12 juillet 1912 et déposées par le même.
- Nr. 4458. **«Tschierschen auf Postkarten»**, 6 Postkarten, Lichtdruck, von A. Bruhin, in Zürich; in Tschierschen am 1. Juni 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4459. **«50 Künstlerphotographien in Kabinet-Format von Mitgliedern des Zürcher Stadttheaters»**, von Alexander Ehrenzweig, Zürich; Eigentümer und Verleger: G. Wolfgruber in Aarau; in Zürich am 1. Juli 1912 erschienen.
- Nr. 4460. **Offizieller Verkehrsplan der Stadt Zürich im Massstabe 1: 12,500 mit Strassenverzeichnis und Wegweiser, Ausgabe 1912**, Lithographie und Buchdruck, 10 1/2/15 1/2 cm, vom Bauwesen der Stadt Zürich, «Stadtgeometers», in Zürich; daselbst am 28. Juli 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4461. **«Elastostac»**, Illustrierter Katalog betreffend Stuckornamente mit Abbildungen in Photographie, 29/22 1/2 cm, von Ernst Haberer & Co in Bern; daselbst am 15. August 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4462. **«Stuccolin»**, Illustrierter Katalog betreffend Stuckornamente mit Abbildungen in Phototypie, 29/22 1/2 cm, von Ernst Haberer & Co in Bern; daselbst am 15. August 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4463. **Photographie der Kasernenanlagen, Bülach**, 12/17 cm, von H. Meyer in Bülach; daselbst am 10. August 1912 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 4464. **«Bail de location, règlement de maison, etc., d'après le C. F. O. et le C. C.»**, 1 brochure, 17 1/2/11 cm, par Delapre & fils, à Fribourg; y publiée le 15 juillet 1912 et déposée par les mêmes.
- Nr. 4465. **50 Künstlerphotographien im Kabinetformat von Mitgliedern des Zürcher Stadttheaters**, von Alexander Ehrenzweig, Zürich; Eigentümer und Verleger: G. Wolfgruber, Aarau; in Zürich am 3. September 1912 erschienen.
- Nr. 4466. **«Reklameprospekt zu Maggi's Suppen, mit 6 Bildern**, in Buchdruck, 34/25 cm, von der Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln Kempttal in Kempttal; daselbst am 1. September 1912 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 4467. **«Katalog»**, 22/30 cm, von Christen & Co, Bern; daselbst im September 1912 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 4468. **50 vues photographiques de la Suisse**, Cartes postales, par les Editions Louis Burgy et Co S. A., à Lausanne; y publiées le 30 juin 1912 et déposées par les mêmes.
- Nr. 4469. **50 vues photographiques de la Suisse**, Cartes postales, par les Editions Louis Burgy et Co S. A., à Lausanne; y publiées le 22 juillet 1912 et déposées par les mêmes.
- Nr. 4470. **50 vues photographiques de la Suisse**, Cartes postales, par les Editions Louis Burgy et Co S. A., à Lausanne; y publiées le 22 juillet 1912 et déposées par les mêmes.

b. Fakultative Eintragungen

b. Enregistrements facultatifs b. Iscrizioni facultative

- Nr. 1660. **Entwürfe für 2 Bundesfeierpostkarten 1912**, von Hans Beat Wieland, München, und Burkhardt Mangold, Basel; Eigentümer und Verleger: Bundesfeierkomitee St. Gallen; in Bern im Juli 1912 erschienen, von dem Bundesfeierkomitee in St. Gallen deponiert.
- Nr. 1661. **7 gemalte Vorlagen von 6 französischen Militärkategorien und einer schweizerischen Militärkategorie**, 102/76 cm, von Emil Huber, Zürich; Eigentümer und Verleger: A. Ruegg-Koch in Zürich; daselbst am 15. Juni 1912 erschienen.

- Nr. 1662. **Gedrucktes Heft mit Umschlag**, 15/11 cm, «Versicherung gegen Billetterverlust», «assurance contre la perte du billet», von Albert Kästner, Basel; daselbst am 1. Juni 1912 erschienen; von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1663. **Une chromolithographie représentant une montre, côté du cadran, avec marque L. U. G. au centre, entourée de rayons et de médailles**, 9/18 1/2 cm, auteur et propriétaire du droit d'auteur: L. U. Chopard, Sonvilier; éditeur: Haefeli & Co, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 1664. **«Moderne Heiratschwinder und ihre Opfer»**, 1 Broschüre, Klein-Oktav, von Miris (Pseudonym); Eigentümer und Verleger: Argus-Verlag Gossau A.-G. Neuenchwander'sche Buchdruckerei und Buchhandlung in Weinfelden; in Gossau Ende Juli 1912 erschienen; von demselben deponiert.
- Nr. 1665. **«Moderner Finanz- und Darlehenschwinder»**, 1 Broschüre, Klein-Oktav, von Miris (Pseudonym); Eigentümer und Verleger: Argus-Verlag Gossau A.-G. Neuenchwander'sche Buchdruckerei und Buchhandlung in Weinfelden; in Gossau Ende Juli 1912 erschienen; von demselben deponiert.
- Nr. 1666. **«Alphabetisches Ortsverzeichnis zur Reise- und Verkehrskarte der Schweiz mit Kantonsangabe jeder Ortschaft, den Einwohnerzahlen der politischen Gemeinden, den Eisenbahnstationen und dem Kartenfeld, in welchem der Ort zu finden ist»**, 14/20 1/2 cm (zusammengelegt); Eigentümer und Urheber: A. Meissner in Aarau; Verleger: C. Opitz in Leipzig; in Aarau am 20. Juli 1912 erschienen und von A. Meissner deponiert.

Abtretung:

Laut Erklärung vom 24. September 1912 (siehe die beim Original-Zeugnis der Einschreibung Nr. 1618 B. liegende beglaubigte Erklärung) dem **E. Löpfe-Benz**, in Rorschach, abgetreten.

Löschung:

Einschreibung Nr. 4407 A: **Ein Reklame-Plakat «Crêpe de Santé Bachmann»** in Chromolithographie, 52/67 cm, Eigentümer und Urheber: Art. Institut Orell-Füssli, Zürich; Herausgeber: Bachmann & Co, Rothrist. — **Annuliert** laut Begehren vom 29. Juni 1912 der Inhaberin. — Am 29. Juni 1912 registriert.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Août.)

Mouvement par nature de marchandises.

	Importations en France			Exportations de France		
	Par 1000 francs			Par 1000 francs		
	1912	1911	1910	1912	1911	1910
Objets d'alimentation . . . . .	1,141,036	1,439,962	758,907	488,908	444,848	563,117
Objets fabriqués . . . . .	1,023,150	976,158	915,243	2,165,750	1,953,498	1,938,270
Matières p. l'industrie . . . . .	3,087,226	3,069,738	2,903,640	1,265,226	1,197,384	1,287,136
Colis postaux . . . . .	—	—	—	312,176	304,124	306,064
<b>Total</b>	<b>5,251,412</b>	<b>5,475,858</b>	<b>4,577,790</b>	<b>4,232,060</b>	<b>3,899,844</b>	<b>4,094,557</b>

Mouvement par pays.

	Importations en France			Exportations de France		
	Par 1000 francs			Par 1000 francs		
	1912	1911	1910	1912	1911	1910
Russie . . . . .	270,061	295,069	197,029	38,525	34,447	60,280
Angleterre . . . . .	657,157	654,166	609,528	868,698	798,779	872,895
Allemagne . . . . .	622,251	640,291	518,890	522,129	500,096	523,586
Belgique . . . . .	340,934	349,776	293,740	711,038	651,146	661,759
Suisse . . . . .	96,065	82,470	83,244	259,995	241,494	243,668
Italie . . . . .	131,746	125,632	122,567	202,114	185,910	221,899
Espagne . . . . .	143,255	158,919	107,012	87,138	86,823	90,333
Autriche-Hongrie . . . . .	63,217	56,681	54,831	30,875	27,585	29,123
Turquie . . . . .	66,490	64,798	56,667	43,393	53,168	44,968
Etats-Unis . . . . .	532,231	499,251	340,603	282,661	250,862	322,824
Bresil . . . . .	105,173	99,083	107,146	52,222	50,269	40,888
République Argentine . . . . .	229,875	302,488	233,848	126,023	110,306	103,386
Algérie . . . . .	314,352	294,648	303,631	338,027	310,823	245,939
Autres pays . . . . .	1,679,605	1,846,368	1,548,154	663,236	605,171	626,844

Bordeaux

(Rapport du consul de Suisse, M. Adolphe Jaeggi, sur l'année 1911.)

II (Fin).

**Céréales.** Froment. Quantité un peu au-dessous de la moyenne, qualité très bonne. La consommation, d'abord alimentée en blé indigène, ne tarde pas à être obligée de recourir aux blés exotiques. A partir de mai, l'importation devient assez active dans le port de Bordeaux. Ce sont principalement des blés d'Allemagne et d'Australie qui sont importés. Les blés indigènes qui valaient au début de la campagne vers fr. 25 les 100 kg voient leurs prix monter jusque vers fr. 34.

**Seigle.** Qualité bonne, quantité faible, insuffisante pour la consommation. Les prix varient de fr. 19.50 à fr. 23. On importe d'Allemagne (du seigle en grains et d'avantage de farine de seigle).

**Avoine.** Quantité bonne moyenne, très bonne qualité, le Poitou, la Vendée, la Bretagne fournissent largement durant cette campagne les quantités nécessaires à la consommation du Sud-Ouest. Les prix débutent vers fr. 19 les 100 kg et en l'absence d'importation d'avoine étrangère, les cours progressent jusque vers fr. 25 et 26.

**Maïs.** Quantité bonne moyenne, bonne qualité, mais depuis nombre d'années la région a constamment recouru à l'importation pour parfaire les quantités dont elle a besoin pour sa consommation. Durant cette campagne l'absence presque complète d'arrivages de la République Argentine s'est fait vivement sentir. Le Danube de son côté n'a pas exporté librement, par suite les cours se sont élevés à des prix inusités, jusqu'à fr. 26 et 28 les 100 kg, suivant le genre du maïs.

**Charbons.** Bordeaux a importé, selon la statistique douanière, d'Angleterre 1,302,544 tonnes, en houille crue et agglomérée 9542 tonnes, des Pays-Bas en houille crue 87,282 tonnes, et en agglomérée 84,227 tonnes, puis l'Allemagne en agglomérée 2050 tonnes. Les prix ont été assez élevés dès le commencement de l'hiver. Les charbons français des mines du centre, employés dans certaines industries et arrivant par chemin de fer, peuvent être évalués à 400,000 tonnes. Il s'est fondé ici, près de Bordeaux et sur les bords de la Gironde, plusieurs usines de produits chimiques, de moulins d'arachides, de constructions métalliques et chantiers de constructions maritimes, qui emploient de la houille.

**Exportation.** Bien des articles montrent une assez grande diminution dans l'ensemble, tels les vins, qui, par suite d'une année un peu médiocre comme qualité de la récolte 1910, n'ont pas entraîné beaucoup d'acheteurs, car contre 83 millions nous ne trouvons que 56 millions à la sortie. C'est toujours l'Allemagne qui est notre plus fort client, puis l'Angleterre et la Belgique. L'exportation est faible aussi pour les morues, sardines et autres poissons conservés, pour la bijouterie, les huiles et les laines, les caoutchoucs,



En échange il y a une sensible augmentation à la sortie pour les fruits de table, vêtements et lingerie, les peaux préparées, tissus de coton dont l'exportation atteint 24 millions, verres et cristaux, produits chimiques (20 millions), les bois communs, grains, les lièges, les pommes de terre (10 millions). Les produits résineux de nos Landes figurent pour le beau chiffre de 20 millions tant en térébenthine que pour les colophane et brais. Ce sont surtout les pays du Nord, l'Allemagne, le Danemark, Suède et Russie qui nous prennent ces produits.

**Transport par chemins de fer et canaux.** Peu de changements à signaler, le canal de la Loire et Garonne reliant la Méditerranée au Golfe de Gascogne reste toujours en suspens. Le pont à transbordeur reliant les deux rives de la Gironde a vu ses pierres fondamentales se poser en présence du chef de l'Etat et le travail tout prêt doit commencer en 1912. Pour le trafic des gares, il y a une légère augmentation sur l'année précédente, soit 4,538,422 tonnes contre 4,212,692 tonnes, soit un plus de 325,730 tonnes.

**Navigation.** Les notables améliorations apportées par la chambre de commerce par des constructions de nouveaux quais d'accostage des navires sur la rive droite de la Garonne ont beaucoup facilité le trafic dans la rade. De nouveaux docks sont en construction et alors notre port pourra offrir aux grands vapeurs un lieu sûr et commode pour le déchargement et le chargement. La Compagnie générale transatlantique a inauguré un nouveau service rapide de Bordeaux à New-York et amélioré son service pour les Antilles avec départ bi-mensuel. Elle va aussi créer un nouveau service entre Bordeaux et le Maroc (Casablanca) qui doit commencer en 1912. On sait qu'en 1911 l'importation et l'exportation par ce port marocain ont été de 41 millions de francs et ce chiffre en 1912 sera de beaucoup dépassé.

La Compagnie des Messageries maritimes desservant les diverses escales du Brésil et de la République Argentine et Montevideo, va se transformer en une nouvelle Compagnie française dite « Cie. Sud-Atlantique » avec un service plus rapide et plus complet qui sera inauguré en 1912.

En outre, un grand plan est à l'étude en vue de l'ouverture du canal de Panama, pour créer dans la Gironde sur la rive droite avant d'arriver à Bordeaux, un grand avant-port construit sur des terrains domaniaux à Basseus, de 3 km de long, accessible aux plus grands vapeurs, afin de compléter le port de Bordeaux et décharger en quelque sorte le mouvement de la rade qui sera trop petite avec une plus grande fréquentation de navires. Ce plan très favorable semble prêt à se réaliser, afin d'attirer à Bordeaux le trafic qui viendra du centre de l'Europe vers le canal de Panama. Voici le mouvement de notre rade: Entrée de l'Etranger 1608 navires avec un tonnage de 1,703,367 tonnes; des ports français pour escales 458 navires avec un tonnage de 566,946 tonnes et pour le cabotage 5325 navires avec un tonnage de 594,115, soit ensemble: 7339 navires avec un total de 2,820,129 tonnes.

Le mouvement du tonnage de jauge, entrée et sortie, a été de 3,199,446 pour long cours et grande pêche, de 1,264,380 pour escales, de 1,315,230 pour le cabotage, soit un total de 5,779,056 tonneaux. Le chiffre pour 1910 était de 5,645,673 tonneaux.

**Gommes du Sénégal.** L'importation de cet article a été peu importante par suite d'une récolte déficitaire. Au printemps, les cours ont débuté par fr. 85 à 88 les 100 kilos, pour monter vers l'été par suite des peu d'arrivages du Haut- et Bas-Niger à fr. 120 à 125, prix que l'on n'avait pas vu depuis longtemps. Malgré ces hauts prix, ces gommes ont trouvé acheteurs en Allemagne, Russie et Angleterre, vu que les gommes d'Egypte étaient également chères.

**Caoutchoucs.** Les importations durant l'année 1911 ne se sont élevées qu'à 1,832,980 kg, contre 2,326,400 kg en 1910. La diminution des importations en 1911 par rapport à celles de l'année 1910, a été due principalement à l'énorme baisse de prix survenue subitement sur les caoutchoucs, baisse que l'indigène n'a pas voulu accepter. D'autre part, les importateurs se sont tenus sur une prudente réserve dans leurs achats sur les lieux de production, par suite de l'instabilité constante des cours d'Europe et des variations de qualité constatées dans les arrivages du début de l'année. Cette question de qualité a préoccupé vivement la chambre de commerce bordelaise des caoutchoucs.

Dès le début de l'année elle a adressé une pétition au gouverneur général de l'Afrique occidentale française, pétition dans laquelle elle a insisté pour l'application complète et urgente des mesures préconisées par l'Union coloniale dans une lettre adressée en date du 4 juin 1909 au dit gouverneur. Ces mesures comportaient l'obligation pour l'indigène de présenter le caoutchouc sous forme de plaques, galettes, crêpes ou lanières très minces.

Les importations les plus importantes nous viennent du Soudan. Nous avons reçu 651,160 kg, des Conakry 503,030, des Lahou Niggers 162,745, des sortes de Madagascar 72,000, contre 165,815 en 1910. Du Brésil nous avons reçu par contre des Manicoba pour 208,400 kg, alors que 1910 ne nous fournissait que 24,340 kg.

Les prix varient beaucoup suivant les sortes et époques d'arrivages. Dans l'année, les Conakry (suivant les cours des Para, lesquels ont oscillé depuis fr. 10.50 à fr. 19.50) valaient depuis fr. 9.25 à fr. 14.50, les Rio Nunez de fr. 10.50 à fr. 15.25, les Niggers Soudan de fr. 8 à fr. 13.50, les Manoh Soudan de fr. 9 à fr. 15, les Lahou de fr. 7 à fr. 12.75 et les Gambie de fr. 5 à fr. 9.50. Les prix les plus bas étaient en janvier, puis vers fin mai, jusque'en décembre, les cours les plus hauts en février et mars, mais sans longue durée.

Bordeaux est la place la plus importante pour les sortes du Soudan, Madagascar commence aussi à en envoyer régulièrement.

Durant l'année 1911 le marché financier de notre place a été calme et normal, avec un taux régulier d'escompte de 3 à 3 1/2 % et 3 % à 4 % pour les avances sur titres faites par la Banque de France.

Jetant un coup d'oeil sur l'ensemble du commerce de Bordeaux, la statistique officielle nous montre comme total à l'importation un mouvement de fr. 496,981,000, contre fr. 518,965,000 en 1910, c'est donc un fléchissement de plus de 21 millions, causé surtout par un fort accroissement en 1910 dans les entrées ou arrivages de caoutchoucs, soit en 1910 de fr. 81,186,000, alors que 1911 ne figure à l'importation que par fr. 52,230,000, chiffre normal.

Les exportations de 1911, par contre, sont aussi plus faibles, soit: francs 472,893,000 contre fr. 571,221,000, un minus de près de 100 millions, qui porte surtout sur l'article caoutchouc, avec 25 millions, vins 28 millions, orfèvrerie et bijouterie 16 millions, poissons frais et salés 5 millions, les laines 6 millions, etc., somme toute année peu favorable.

Les cafés et cacao maintiennent leur place, les importations figurent pour 9 millions et à l'exportation pour 2 millions. Les cafés nous viennent du Brésil, Santos et de la Guayra, et les cacao de Venezuela, la Guayra et Porto Cabello. En entrepôt de douane ici, il y a constamment un stock de 40,000 sacs de café de diverses provenances, dans lesquels Haïti et les Indes fournissent un certain contingent, environ 10,000 sacs. Pour les cacao, le stock constant s'élève à 45,000 sacs, dont le Brésil donne

environ 6000 sacs. Les prix des cacao ont été fermes. La demande est toujours suivie pour les besoins de la chocolaterie et confiserie, etc.

**Banque Nationale Suisse.** (Communiqué.) Le conseil de Banque s'est réuni le 3 courant, à 2 heures de l'après-midi, dans la salle des séances du Conseil des états. Il a pris d'abord connaissance du rapport de son président sur l'activité du comité de banque, qui constate en particulier que les recettes de l'année courante accusent un certain progrès, comparées à celles de la période correspondante de l'année 1911.

Puis, le conseil a appelé Messieurs A. Manuel, à Lausanne, et Brandt-Juvet, à La Chaux-de-Fonds, à faire partie des comités locaux de Lausanne et de Neuchâtel, en remplacement de Messieurs S. Cuenoud et Calame-Colin, décédés, et a décidé de proposer au Conseil fédéral de nommer Monsieur Dupuis, sous-directeur de la succursale de Lausanne, au poste de directeur de cette succursale, devenu vacant ensuite de la démission de Monsieur J. Muret. Enfin, il demande au Conseil fédéral de ne pas repousser pour le moment le poste de sous-directeur de la succursale de Lausanne, ni celui de la succursale de Bâle, inoccupé depuis la mort de Monsieur A. Müller.

**Situation de l'industrie en France.** Dans le textile, on continuait à constater un certain fléchissement au mois de juillet, le chômage était plus élevé que le mois précédent et que l'année dernière à pareille époque. La situation s'était au contraire beaucoup améliorée dans la métallurgie, où le chômage était devenu très faible. Comme il arrive fréquemment en cette saison, l'activité a diminué dans le livre, le taux du chômage était moins élevé en province l'année dernière à pareille époque, mais plus élevé à Paris; la situation est du reste généralement jugée satisfaisante pour l'époque. Dans le bâtiment, le chômage, tout en étant encore supérieur à ce qu'il était au mois correspondant de l'année précédente, était beaucoup moins élevé qu'un mois auparavant. Quant aux verreries, le chômage habituel pendant les chaleurs de l'été n'a pour ainsi dire pas eu lieu cette année, où la température n'a été, à aucun moment, excessive. Dans les cuirs et peaux enfin, l'amélioration précédemment constatée persistait.

1014 syndicats, groupant 286,111 ouvriers, ont répondu, pour juillet 1912, au questionnaire mensuel sur l'état du travail et le chômage professionnel. Parmi ces syndicats, 761, groupant 220,497 ouvriers, ont fait connaître le nombre de leurs chômeurs, soit 9793, ce qui correspond à une moyenne de 4,4 %, en y comprenant les mineurs du Pas-de-Calais, et de 4,9 %, mineurs du Pas-de-Calais non compris. Cette dernière moyenne était, le mois dernier, de 6,1 %; elle était de 5,7 % en juillet 1911.

L'ouvrage, pendant le mois de juillet 1912, a été jugé, par comparaison avec le mois de juin 1912, plus abondant par 24 % des syndicats, groupant 24 % des syndiqués; équivalent par 56 % des syndicats, groupant 60 % des syndiqués; moins abondant par 23 % des syndicats, groupant 19 % des syndiqués.

A la question: « Estimez-vous la situation du travail satisfaisante pour l'époque? » 625 syndicats, groupant 165,432 adhérents, ont répondu par l'affirmative, et 218, groupant 71,463 adhérents, ont répondu par la négative. (Office du travail.)

**Consulats.** L'exequatur est accordé à M. Emile Gaissert, de Zurich, consul de la république de Bolivie, en résidence à Zurich.

**Schweizerische Nationalbank.** (Mitgeteilt.) Der Bankrat ist am 3. Oktober, nachmittags 2 Uhr, im Ständeratssaal in Bern zusammengetreten. Er nahm zunächst Kenntnis vom Bericht seines Vorsitzenden über die Tätigkeit des Bankausschusses, aus welchem zu entnehmen war, dass die Einnahmen des laufenden Jahres einen gewissen Fortschritt gegenüber der gleichen Periode des Vorjahres aufweisen.

Sodann traf der Bankrat die Ersatzwahlen in die Lokalkommissionen Lausanne und Neuenburg für die verstorbenen Herren Samuel Cuenoud und Nationalrat Calame-Colin, indem er die Herren Alfred Manuel, in Lausanne, und Brandt-Juvet, in La Chaux-de-Fonds, in die genannten Bankbehörden berief.

Für die infolge Rücktritts des Herrn J. Muret erledigte Stelle des Direktors der Zweiganstalt Lausanne schlägt der Bankrat dem Bundesrat die Wahl des Herrn E. Dupuis, gegenwärtig Subdirektor der Nationalbank in Lausanne, vor, und beantragt im übrigen, die Stelle des Subdirektors bis auf weiteres nicht wieder zu besetzen. Den gleichen Antrag stellt der Rat mit Bezug auf den Subdirektorenposten in Basel, welcher infolge Ablebens des früheren Inhabers, Herrn A. Müller, vakant geworden ist.

**Emissionen.** Die Emissionstätigkeit in der Schweiz, welche im ersten Semester so grosse Dimensionen angenommen hatte, liess im dritten Quartal etwas nach. Wie das Bankhaus Sarasin & Cie. berichtet, haben einige weitere Emissionen von Kantonsanleihen zum Typus von 4 1/2 % stattgefunden. Die Kantone St. Gallen, Aargau, Baselland und Thurgau folgten dem von Zürich schon vorher gegebenen Beispiel. Diese sämtlichen Anleihen, welche teilweise unter pari, zu 99 1/2 %, offeriert wurden, haben guten Erfolg aufzuweisen gehabt. Desgleichen wurde günstig aufgenommen das Anleihen der Steiermärkischen Elektrizitäts-Gesellschaft. Für die Geldanspannung ist bezeichnend, dass wiederum eine Anzahl erstklassiger Banken sich entschlossen haben, 4 1/2 % ige Kassa Obligationen auszugeben, so die Hypothekbank und die Handwerkerbank in Basel, die Basellandschaftliche Hypothekbank und die Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich, nachdem schon vorher z. B. die Hypothekbank in Winterthur und die Thurgauische Hypothekbank sich zum gleichen Schritte entschlossen hatten. Man muss, nach dem genannten Bericht, bis in die 80er Jahre, ja vielleicht in die 70er Jahre des letzten Jahrhunderts zurückgehen, um einzelne der genannten Banken einen so hohen Zinssuss bewilligen zu sehen. Das bedeutet für die einheimischen, Hypothekarkredit suchenden Hauseigentümer und namentlich für die Baugelder in Anspruch nehmenden Baumeister enorm verteuerte Sätze.

**Konsulate.** Herrn Emil Gaissert, von Zürich, ist vom Bundesrat am 2. Oktober das Exequatur als Konsul von Bolivien in Zürich erteilt worden.

#### Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)  
(Per 100 Kilogramm)

	5. September	12. September	19. September	26. September	3. Oktober
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	26. 10	26. 80	26. 90	29. 50	27. 67
Liverpool	20. 98	21. 05	21. 80	21. 24	20. 73
Berlin	25. 68	26. 45	26. 81	25. 87	26. 25
Budapest	—	23. 60	23. 46	23. 69	24. 04
Chicago	17. 40	17. 27	17. 88	17. 08	17. 22
New-York	19. 19	19. 10	19. 40	19. 16	18. 70

# Widemann's Handelsschule Basel

Kohlenberg 13. Gegr. 1876.  
Halbjahr- und Jahreskurse.  
Privatkurse. Hotelfachkurse.  
Prospekt durch d. Vorsteher.

## St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir nehmen verzinsliche Gelder auf:

**Einlagehefte à 4% netto**

Beträge bis auf Fr. 1000 sind ohne Kündigung rückziehbar.

**Kassa-Obligationen à 4 1/2%**

auf drei Jahre fest, mit sechsmonatlicher Kündigung.

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der **Schweiz. Kreditanstalt, Zürich, Basel, Gené, Glarus und St. Gallen.**

(3745 6) (2421.)

Die Direktion.

## Caisse hypothécaire du Canton de Genève

La commission de direction générale a fixé à

4 3/4 %

à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1912, le taux de l'intérêt des prêts hypothécaires. (5289 X) 2642

Ce taux est applicable aussi à tous les prêts dont le terme de frans est arrivé à échéance.

## Hypothekenbank in Basel

30 Elisabethenstrasse 30

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 7,000,000. Reservefonds Fr. 1,680,000

So lange Bedarf nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere (6387 Q) 2531

**4 1/2% Obligationen**

al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber lautend, 3-4 Jahre fest und nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar.

Für Einzahlungen gegen unsere Guthabebüchlein bleibt der Zins auf 4% festgesetzt.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen spesenfrei Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen in Zürich: Die HH. Escher & Rahn; Bern: Die HH. Wytenbach & Co.

Aktien-Gesellschaft

## Elektrizitätswerke Wynau in Langenthal

Auslosung

von 50 Stück auf 1. Mai 1913 zu amortisierende Partialen des 4% Hypothekendarlehens im 1. Range von Fr. 1,500,000 vom Jahre 1900.

Gemäss den Amortisationsbestimmungen des Anleihevertrages bringt die Aktien-Gesellschaft Elektrizitätswerke Wynau hierdurch zur Kenntnis, dass durch die Kantonalbank von Bern (vor Notar und Zeugen folgende Obligationen des obgenannten Anleihe: (2174 Y) (2673.)

Nummern: 10, 25, 32, 34, 39, 105, 121, 209, 218, 245, 275, 295, 296, 376, 412, 451, 525, 526, 531, 572, 589, 637, 649, 662, 740, 821, 858, 867, 897, 903, 933, 969, 1065, 1136, 1162, 1189, 1217, 1229, 1251, 1274, 1275, 1290, 1310, 1338, 1349, 1392, 1407, 1428, 1448, 1456,

zur Rückzahlung auf 1. Mai 1913 herausgelöst worden sind.

Die Einlösung dieser hiermit gekündeten Anleihenstiel erfolgt vom Verfalltage an zum Nennwert durch die den Dienst des Anleihebesorgenden Zahlstellen.

Die Titel sind mit allen nach dem 1. Mai 1913 verfallenden Coupons einzureichen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage gekürzt werden. Eine Zinsvergütung über den Rückzahlungstermin, also über den 1. Mai 1913 hinaus, findet nicht statt.

Langenthal, 4. Oktober 1912.

Aktien-Gesellschaft  
Elektrizitätswerke Wynau.

## Ankauf Inkasso von Wechseln und Forderungen. (240 Z) 2711

Jos. Isler, Bank-Agentur, Zürich II. Tel. 6507.

## Die Schweiz. Bureaumöbelfabrik Kerns (Obw.)

empfiehlt

Ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate, wie  
**Rollpulte, Flach- und Stehpulte, (2447 D)**  
**Aktenschänke, Schreibmaschinentische,**  
**Kopierschränke, Bureau-Fauteuils etc.**

Solide, preiswürdige Arbeit. — Prompte Bedienung.  
Prospekte zu Diensten

## Chemische Fabrik Schweizerhall

Einladung

zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 26. Oktober 1912, nachmittags 5 Uhr  
im Domizil der Gesellschaft, Elsässerstrasse 229, in Basel

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz per 30. Juni 1912.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (6674 Q) (2653 I)

Die Originale der Jahresrechnung nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Oktober an im Bureau der Gesellschaft, Elsässerstrasse 229, den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 5. Oktober 1912.

Namens des Verwaltungsrates

der Chemischen Fabrik Schweizerhall,

Der Präsident:

O. Ritter.

**Karlsruher** 1168

**Lebensversicherung**

auf Gegenseitigkeit

Ende 1911 Bestand: 939 Millionen Franken  
Alle Ueberschüsse den Versicherten  
Unanfechtbarkeit, Unverfallbarkeit, Weltpolice

## Société de Fromagerie et de Laiterie de Trélex en liquidation

Avis est donné aux créanciers, conformément à l'art. 712 C. O., de produire leurs titres au soussigné, jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1912. (27117 L) (2674.)

Le liquidateur:

Fr. Bonzon, notaire, Nyon.

## Zu kaufen gesucht

Ein

## Ausstellungspavillon

Offerten mit näheren Angaben unter Chiffre R 2671 HB an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt

(282 Z) Sonnenquai 18 (beim Zwingliendenkmal) (69.)

:: Zürich Inkassoführung, Accomodement ::

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

## Buchführung

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Inventare, Einrichten von Buchhaltungen m. Geheimbuch, Revisionen, Liefern v. Geschäftsbüchern, Buchhaltungs-Kurse, Aushilfsarbeiten etc. besorgt prompt, diskret und billig

**Fritz Madoery,**  
Bücherexperte  
Basel, Falkenstrasse 7,  
(5322 Q) Teleph. 5161. (2194.)

## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwatter- & Geschäftsbureau  
**Ernst Berger, Luzern**  
Pfistergasse 22 512

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

**Bern.**  
Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducateur.

**Basel.**  
Basler Nachrichten.

**Solothurn.**  
Solothurner Zeitung.

**Luzern.**  
Vaterland.

**Zürich.**  
Zürcher Post.

**Glarus.**  
Glarner Nachrichten.

**Genève.**  
Journal de Genève.  
La Suisse.  
Patrie Suisse.

**Lausanne.**  
Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

**Montreaux.**  
Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**  
Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**  
National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

**Biel.**  
Express.

**Burgdorf.**  
Burgdorfer Tagblatt.

**Délémont.**  
Démocrate.  
Der Berner Jura.

**Porrentruy.**  
Jura Pays.

**St-Imier.**  
Jura bernois.

**Fribourg.**  
La Liberté.  
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenvermittlung

**Haasenstein & Vogler**



# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstätten, Basel, Bern, Dachselden, Deisberg, Fribourg, St. Gallen, Solothurn, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saigneslefer, Thalwil, Trammungen, Oster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahltes Stammkapital u. Reserven Fr. 71,000,000

Wir empfehlen uns für: (2987) 2067, Diskonto und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und C/o. Crs. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertpapieren. Besorgung von Börsenaufträgen. Aufbewahrung von Wertpapieren und Vermietung von Schrankfächern (Safes). Annahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkassen, Depositen-Rechnungen und gegen

## 4 1/2 % Obligationen

auf 8 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

# Erben-Aufruf

Die Erben des unterm 4. Juli 1912 im Kantonsspital zu Luzern verstorbenen Jünglings Anton Jost Meyer, von Nottwil, wohnhaft gewesen in Dagmersellen, Sohn des Andreas und der Maria geb. Brunner, geboren zu Eich, den 21. Mai 1841, sind nicht genügend bekannt.

Es ergeht anmit unter Hinweis auf Art. 555 des Z. G. B. an diejenigen Personen, die auf den Nachlass des Genannten gesetzliche Erbrechte geltend machen zu können glauben, die Aufforderung, sich binnen Jahresfrist, vom Tage der Publikation an gerechnet, unter Vorlage der daberigen Ausweise bei der Teilungsbehörde Dagmersellen zum Erbange anzuhelden, mit der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die erfolgreich Angemeldeten sofort in den Besitz der Erbschaft eingewiesen würden.

Dagmersellen, den 3. Oktober 1912.

Die Teilungsbehörde:  
Gemeinderatspräsident: Elmiger.  
Gemeinderatsschreiber: Vinz. Boog.

# Rechnungsruf

(nach Art. 595 u. ff. des Z. G. B.)

Ueber den Nachlass der verstorbenen Jungfrau Eliaa Gut, Negot., von Grosswangen, wohnhaft gewesen im Emserhüsel bei Wohlhusen, Gemeinde Werthenstein.

Die Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten binnen 4 Wochen der Gemeinderatskanzlei Werthenstein schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Rechtsnachteile im Unterlassungsfall. (Art. 595 u. ff. d. Z. G. B.)

Werthenstein, den 30. September 1912.

(26851) (4170 Lz)

Gemeinderatskanzlei.

## Aktiengesellschaft

der

# Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. in Kriens

## Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 11. Oktober 1912, vormittags 10 1/2 Uhr im Bureau der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Bilanz des abgelaufenen Rechnungsjahres, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Berichte der Rechnungsrevisoren liegen vom 3. Oktober an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Kriens, den 25. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

# Mech. Eisenwarenfabrik A.-G. Kempten (Zch.)

## Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 19. Oktober 1912, abends 8 Uhr ins Sitzungszimmer der Fabrik in Kempten (Wetzikon)

Traktanden:

Die statutarischen.

(4557 Z) 2655

Der Verwaltungsrat.

# Schweizer.-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft

## Swiss American Embroidery Company

### Société Suisse-Américaine pour l'Industrie de la Broderie

#### Glarus

## Einladung

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 14. Oktober 1912, vormittags 11 Uhr im Hotel „Glarnerhof“ in Glarus

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz für das am 30. September 1912 abgelaufene Geschäftsjahr. (ZG 2522) (2685)
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Gewinnverteilung, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Statutarische Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren.

Bericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Oktober a. s. an zur Einsicht auf am Gesellschaftssitz in Glarus (bei Dr. Schindler, Advokat, Glarus).

Gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen einen von den betr. Stellen als genügend erachteten Ausweis des Aktienbesitzes können Eintrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens 11 Oktober 1912, abends 5 Uhr, am Gesellschaftssitz in Glarus, sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und der Aktiengesellschaft Lou & Co., Zürich, bezogen werden.

Glarus, den 25. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: David Schoenfeld. Der Sekretär: Dr. A. Janggen.

# Darling Typewriter Co

## Assemblée générale ordinaire

le 21 octobre, à 4 1/2 heures

à l'Hotel de la Fleur de Lys, à Fleurier

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée constitutive du 11 mai 1911.
2. Comptes de l'exercice écoulé et rapports y relatifs, du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
3. Emission d'obligations.

2648

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 12 octobre, au siège social.

Fleurier, le 5 octobre 1912.

Le conseil d'administration.

# Terpol A. G. Zürich II

## Ansserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 16. Oktober 1912, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel Royal-Habs in Zürich

Traktanden:

- Finanzielles.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Aktionärversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einsendung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses bis und mit 15. Oktober auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 5. Oktober 1912.

(4605 Z) 2677

Der Verwaltungsrat.

# Dolderbahn-Aktiengesellschaft

## Zürich

## Einladung

zur

## ansserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 21. Oktober 1912, nachmittags 4 Uhr in's Waldhaus Dolder, Zürich V

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Offerte des Stadtrates Zürich betreffend Erwerb des Dolderpark-s.
2. Eventuell: Antrag des Verwaltungsrates über Massnahmen zur teilweisen Verwertung des Parkes.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (O. F. 7424) 2657

Zürich, den 7. Oktober 1912.

Der Verwaltungsrat.

Routiniertes sprachkundiger

## Kaufmann

mit Industrie-Praxis

sucht

# Beteiligung

an ganz solidem Unternehmen. Finanzielle Leistung bis zu namhaften Beträgen.

Off. unter Chiffre Z U 2018 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. 2678

Serbiser Kaufmann (Deutschschweizer), seit einigen Jahren in Lugano etabliert, übernimmt (2678)

## Vertretungen

für die italienische Schweiz. Offerten unter Chiffre G.6057 O an Haasenstein & Vogler, Lugano.



Buchführung Ordre unverzüglich, rasch, direkt vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geldeinbruch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (9.) Zürich IV.